

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV - Número 7 859

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON VIERNES 30 AGOSTO 1929

Redacción y Administración
CALLE NUEVA.

REFLEXIONES

La vocación y la aptitud

«Zapatero, a tus zapatos», dice un popular proverbio que, como todos, se destaca sobre un fondo de sabiduría y encierra una estudiable moraleja que fácilmente deducirá quien se tome la molestia de discurrir concienzudamente.

Significa aquel dicho tan usual que para desempeñar con garantías de acierto una profesión del ramo intelectual o del físico debe tenerse vocación y aptitud. Quien, no cuente con estas dos condiciones ejercerá mal o tan sólo medianamente el cometido que le concierne forzadamente, o aquel que el mismo se haya asignado.

Sin tener vocación y sin ser aptos para el oficio que desempeñan de mala manera muchas personas inteligentes y bondadosas malogran las energías espirituales que aplicadas convenientemente habrían dado provechoso rendimiento.

Los abogados sin pleitos, los médicos que no asisten, los malos sacerdotes, los patronos que no reciben pedidos, los obreros que no hallan colocación, y en una palabra, los profesionales de todas las esferas de la actividad mental o física que no encuentran clientela o acomodo, deben en muchísimos casos tal contrariedad a la falta de aptitud para su oficio, falta dimanante muchas veces de no haber seguido el camino que su vocación les trazara; débese el desvío a error respecto a la propia predisposición o a que se les obligó a encauzar sus enseñanzas en sentido opuesto o diferente del que señalaba la aptitud del aprendiz.

La falta de vocación para un trabajo va unida por lo general a la de aptitud para el mismo y acarrea perjuicios de orden económico; unas veces, el ridículo casi siempre y ambas cosas en múltiples ocasiones.

El abogado que enreda los pleitos para

luego perderlos o que dispara al defender a un procesado, el médico que yerra en diagnósticos y pronósticos, el ingeniero y el arquitecto que levantan construcciones que luego se derrumban; la modista, el sastre, el sombrerero y el zapatero que hacen confecciones malas o inservibles... es que son ineptos para la profesión que ejercen para la cual tampoco demuestran tener vocación.

Pero de estos profesionales, de estos obreros intelectuales o manuales sin vocación, ni aptitud, puede el público prescindir y prescindir. De ahí que pida pronto la clientela los que de primer momento la tuvieron. Mas no sucede otro tanto cuando los funcionarios sin vocación o ineptos sirven, como empleados, aunque malamente, en oficinas, despachos o centros públicos a los que por precisión tiene que acudir el ciudadano. Este es entonces víctima de la inepticia o de la incapacidad del funcionario. Sería de desear, por lo tanto que éste, el funcionario, en cualquier ramo público, del que forzadamente ha de depender el ciudadano, fuera siempre apto, capaz y bien educado.

Los profesionales de todos los oficios que dan en situación deseada cuando no tienen aptitud ni capacidad y las gentes han de percatarse del resultado de su actuación. Pero cuando se trata de trabajos propios de la inteligencia, la situación deseada del funcionario incapaz llega al ridículo y este ridículo es tanto mayor cuanto más son quienes se enteran de las necesidades en que forzadamente incurre el que sin aptitud y sin saber interviene en funciones que requieren inteligencia y cultura.

Ya lo hemos dicho en el preámbulo, encierra una gran verdad y es en el fondo filosófico el proverbio «Zapatero, a tus zapatos.»

RENNERAM

La reflexoterapia nasal

Apaciguados los apasionamientos que provocó la campaña de la prensa diaria, con motivo de las declaraciones atribuidas al doctor Auzero y a sus imitadores, van apareciendo en las revistas profesionales médicas razonados informes, fruto de serenos estudios, que seguramente no despertarán los entusiasmos del público ávido de novedades emocionantes y de sorpresas maravillosas; pero que pondrán en claro lo que es definitivo y puede haber de científico y de aprovechable en los procedimientos que algunos profanos llegaron a considerar como infalibles y milagrosos.

La «Revista Española de Medicina y Cirugía» que se publica bajo la dirección científica del doctor don Santiago Ramón y Cajal, en su número de agosto inserta una Comunicación de casos tratados por reflexoterapia nasal en la Clínica Médica de Valladolid y en la Clínica privada del doctor don Misael Bañuelos, Catedrático de Clínica Médica, con la colaboración del doctor don Marcellino Gavilán y Bofill, profesor encargado de enseñanza de la asignatura de Otorrinolaringología en la misma Universidad de Valladolid.

Estudiados los casos con el detenimiento y la seriedad que requiere la ciencia médica, llega el doctor don Misael Bañuelos a las siguientes conclusiones:

1.ª La reflexoterapia nasal es incapaz, no solamente de curar, sino de modificar de una manera favorable las lesiones de una enfermedad.

2.ª Este mismo procedimiento resulta incapaz de poder provocar una modificación evidente y regular de los signos físicos de una enfermedad.

3.ª En cambio, puede modificar en algo en casos aislados, y en los cuales no existe lesión orgánica alguna, la sintomatología funcional que acusa un enfermo, y aunque en nuestra estadística no contamos con ningún caso, estimamos, en vista de la conclusión anterior, que es posible que pueda modificar el estado funcional de aquellos enfermos que padecen lesiones diversas. Como es posible que lo modifique igualmente cualquier procedimiento psicoterápico o reflejoterápico aplicado al mismo caso.

4.ª También es capaz la reflexoterapia nasal de suprimir instantáneamente el dolor, del mismo modo que lo hace cualquier procedimiento psicoterápico o reflejoterápico, como se observa todos los días, muy especialmente en la desaparición del dolor en las antenas de los dentistas o en el sillón de los mismos, antes de ser intervenidos los enfermos.

Luego añade el doctor Bañuelos las consideraciones siguientes:

«Pero todo lo dicho no justifica la práctica de este método de tratamiento con preferencia a los demás, ni siquiera se nos aparece con indicaciones propias y especiales sobre los otros procedimientos de curar, pues todo lo alcanzado con éstos muy inferior a lo que se puede lograr aplicando cualquiera de los recursos terapéuticos que posee la medicina científica infinitamente más seguros y de efecto mucho más duradero, al mismo tiempo que más inofensivo. Por lo que estimamos que no se debe recomendar el tratamiento de la reflexoterapia nasal, más que muy excepcionalmente y en casos en que hayan fracasado los otros procedimientos. Es tanto plenamente convencidos, como resulta de nuestra casuística clínica, de que en tales casos el procedimiento de la reflexoterapia fracasará también, por ser, según hemos

dicho, de poder muy inferior a los otros recursos de la terapéutica científica, permitiéndose solamente el ensayo de este procedimiento en los casos dichos a título de satisfacción de la familia y del enfermo, por haber probado de este modo todos los recursos terapéuticos.

Por lo demás, a pesar de las cartas publicadas en la prensa diaria por médicos de más o menos reputación, y a pesar de todas las publicaciones realizadas en los últimos veinte años sobre reflexoterapia y centroterapia, creemos que con una crítica científica correcta y lógica, tal como se aplica hoy a cualquier conocimiento de orden biológico, no es posible reconocer a esos métodos de tratamiento la categoría de métodos científicos, sino solamente, al estilo como lo plantean sus defensores, de procedimientos empíricos de curar, puesto que si se parte de un fundamento científico, la inmensa mayoría de las afirmaciones que se hacen en los libros que tratan sobre estas materias son apócrifas, de aspecto dogmático, y sin el control experimental serio.

Los métodos de la medicina científica han sido comprobados por todos cuantos les han practicado, y si no se ha dado una explicación científica de todos, en los que no se ha encontrado todavía, la medicina científica al recogerlos, los proclama como de base empírica, pero de resultados constantes y casi idénticos, cualquiera que sea el médico que los emplee. En cambio, no sucede nada de esto con los procedimientos con que se realiza la reflexoterapia nasal y algunas otras modalidades de reflexoterapia, que no intentamos siquiera discutir.

DESDE BARCELONA

Publicidad inteligente

La extrañeza que han manifestado muchos extranjeros, después de visitar nuestro gran certamen, porque no se ha hecho la debida propaganda de sus bellezas en todo el mundo, nos mueve a escribir este comentario.

No ignoramos que el Comité de la Exposición ha hecho innumerables ediciones de carteles, estampillas, folletos, monografías, prospectos y catálogos; pero son conadísimos los que responden empalmeadamente a la finalidad perseguida. Ni por su valor artístico, ni por su interés documental, atraen la atención del turista. La mejor propaganda de la Exposición, la han hecho los mismos visitantes y es que el arte de anunciar en nuestro país está todavía en ciernes. Son conadísimos los artistas que se han especializado en esta materia tan de nuestros días, y casi ninguno se ha preocupado de estudiar las reglas más elementales de su oficio, desdiciendo la copiosa bibliografía que en otros países se ha dedicado a este particular y fiando a su propia intuición la realización de su trabajo.

No queremos particularizar las censuras ni señalar los errores de técnica, aunque sí creemos que una gran parte del papel impreso por la sección de propaganda de la Exposición, es papel perdido, por la escasa o nula eficacia evocativa, y también porque carece del poder de sugestión que atrae al distraído y reduce al inteligente. Recuérdese siempre el cartel que más llama la atención del público es el que con más sencillez y plasticidad logra dar «un grito en la pared», así como el folleto más interesante será el que más sintéticamente describa las bellezas que trata de ensalzar, estableciendo una clara división entre la parte artística y la industrial, entre lo útil y lo agradable, entre lo que puede ser motivo de deleite para el espíritu y lo que se encamina a satisfacer necesidades materiales.

Todavía se está a tiempo de rectificar los procedimientos seguidos hasta ahora, refiriendo de la circulación la publicidad que no responde al fin para que fué impresa y difundiendo sólo la que dé verdaderamente una visión justa de la Exposición y de esa maravilla llamada Pueblo Español, al cual, en rigor de verdad, hay que decir que se ha dedicado últimamente uno de los pocos folletos dignos de elogiar por su texto, por su composición y por su forma.

Hay que tener en cuenta que el próximo otoño se reunirán en Barcelona varios Congresos internacionales, y con una propaganda inteligente y ordenada, no sería difícil que además de los congresistas, acudieran a nuestra capital muchos millares de extranjeros, a quienes, como un anticipo de los encantos del viaje, hay que conceder la documentación necesaria para que lleguen convencidos de que no es hiperbólica la frase del cronista de «Las Nouvelles Littéraires», al decir que el carácter primordial de la Exposición de Barcelona es la riqueza y la magnificencia.

X. X.

Los diez días de Lenine

En Moscú no han enterrado todavía el cuerpo incorrupto de Lenine y en el mundo o en la parte de la tierra civilizada más o menos incompletamente Lenine va teniendo aureola y leyenda: es un icono en Rusia, es un santo, un elogio de los dioses, un fakir, un superhombre en otros países; pronto hará milagros. ¿Pronto? Ya se le atribuyen actos milagrosos, uno de ellos la revolución de Noviembre de 1917.

Para innumerables revolucionarios Lenine vió y venció, Argos y Hércules, y a él, exclusivamente a su genio, se debe el triunfo.

Geniales fueron en efecto, la paciencia y la resolución de Lenine; supo esperar y acertó a determinar el momento preciso para la revolución, pero no convirtamos en algo mesiánico la revolución rusa.

A curarnos de un achaque muy propio de nuestra psicología y de nuestro temperamento que nos hace creer en milagros y curanderías y nos mantienen el personalismo, viene muy a punto el libro de John Reed titulado «Diez días que estremecieron al mundo», dado en castellano por Ediciones Europa-América, de París.

La lectura de ese libro nos enseña que en Julio fueron derrotados por Kerenski los vencedores en Noviembre que no se hubiesen posesionado del poder sin contar con la guarnición (60.000 hombres) de San Petersburgo, Petrogrado y Leningrado sucesivamente y la marinería de la escuadra de Crostandt y sin tender por toda Rusia estos cuatro principios: la paz democrática, justicia, sin reparaciones ni anexiones y previo el respeto a la voluntad de los pueblos, que evita su incorporación forzosa a grandes Estados; la abolición de la propiedad privada de la tierra, desamortizando sin indemnización a los señores o dueños de la tierra (burguesía, iglesia, zar, nobleza, monasterios) con la excepción de los cosacos y de los combatientes; «controls» de los obreros en las fábricas y concesión del poder al Soviet de obreros, campesinos y soldados.

Lenine supo aguardar la hora y supo señalarla y aprovecharla.

No se regatea grandeza, al limpiar su hazaña de milagrería. Grande fué al triunfar; más grande todavía al consolidar la victoria, al mantenerla contra guerras civiles y guerras, intrigas, perfidias y bloqueos extranjeros, y al asentarla de modo tal que pueda sobrevivirle como le ha sobrevivido.

ROBERTO CASTROVIDO

Viva polémica entre la Prensa del Vaticano y la fascista

París 21.—Se ha entablado una nueva polémica entre el «Osservatore Romano», órgano oficial de la Santa Sede, y los periódicos fascistas sobre ciertos episodios del «risorgimento» italiano. El tono áspero de la polémica ha causado gran impresión en los centros políticos. Debe recordarse que desde el principio del régimen fascista el «Osservatore Romano», a pesar de emplear una cierta libertad del lenguaje, no había sido nunca censurado, pues Italia no mantenía relación oficial con la Santa Sede, y existía cierto interés en respetar su libertad de opinión. Esta situación privilegiada parece próxima a cambiar.

El «Giornale d'Italia» publica esta tarde una nota en la que recuerda que el «Osservatore Romano», aunque se publica en lengua italiana, debe ser considerado como periódico extranjero, puesto que se edita fuera de las fronteras del Estado; es decir, en la Ciudad del Vaticano.

Añade que si el periódico vaticanista continúa publicando artículos descorrientes para Italia, el Gobierno fascista adoptará contra él las medidas que pueda adoptar contra la Prensa en territorio italiano.

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria de 28 de Agosto de 1929

Presidió el señor Alcalde accidental don Pablo del Amo Gómez, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Conforto y Alvarez Margarida y el Teniente Suplente señor Méndez.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las licencias siguientes:
A don Francisco Ferrer Ballester, para modificar el escalón de entrada a la casa número 99, de la calle de la Infanta.

A doña Matilde Ocas Capó, para convertir en puerta una ventana de la casa número 26, de la Plaza de la Explanada.

Dotar de uniforme de invierno al Fiel en cargo del Repaseo y Vigilancia de Mercados.

Quedar enterado de la resolución dictada por el señor Gobernador Civil de la provincia desestimando la reclamación producida ante su autoridad por el médico don José Peré Raluy, contra el acuerdo de este Ayuntamiento Pleno de reponer en sus cargos a Médicos titulares inspectores municipales de Sanidad a los médicos municipales don Pedro Mir Llambias y don Santiago Maspoch Vives.

Distribuir el servicio de asistencia médica a las familias indigentes del municipio entre los cuatro médicos titulares, en la forma como se dió a conocer por la Alcaldía por medio de anuncio publicado en el diario local LA VOZ DE MENORCA el 28 de junio del presente año.

A INFORME

Del concejal Inspector del servicio de Alumbrado, instancia de don Manuel Cólera y socios pidiendo se instale otra luz de alumbrado público entre las casas números 49 y 87, de la calle de San José.

AL SEÑOR GOBERNADOR CIVIL DE BALEARES

El Alcalde accidental, don Pablo del Amo Gómez, hizo presente que había leído un escrito en los periódicos de esta localidad LA VOZ DE MENORCA de ayer y El Bien Público, de hoy, en el cual se dice que este Ayuntamiento intenta proveer por oposición, faltando a la ley, la plaza de médico Tocólogo y que esta Comisión Municipal Permanente acordó también el absurdo de convocar la oposición fuera de su jurisdicción, oponiéndose así a las normas más elementales jurídico-administrativas.

Como el señor del Amo estima que tanto el Ayuntamiento como la Comisión Municipal Permanente han ajustado siempre sus determinaciones al cumplimiento de la ley, propone que así se haga constar en el acta y se dé cuenta de ello al señor Gobernador Civil de la provincia, acompañándole copia de todos los particulares de las actas de las sesiones celebradas por ambas Corporaciones en que se trató y resolvió este asunto.

La Comisión Municipal Permanente, por voto unánime de los señores presentes, se mostró conforme con lo expuesto por el señor Alcalde accidental, hizo suyo esta su proposición y acordó aprobarla.
Y se levantó la sesión.

Reflejos de «El Motín»

Interesante semanario

Recomendado a los librepensadores

Precio: VEINTE CENTIMOS

Se aceptan encargos en la

«Tipografía Mahonesa»

CALLE NUEVA

Sellos de caucho y metal. - Placas de esmalte. - Fechadores. - Precintos de acero. - Estampaciones a relieve brillante con planchas de acero. - Etiquetas en relieve.

Se admiten encargos en:

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

DE ALAYOR

Programa de los festejos que en honor de Santa Sabina tendrán lugar en esta ciudad los días 31 del actual y 1.º de Septiembre

ESTA FIESTA ESTA ORGANIZADA POR LOS CONCURRENTES AL CAFE DE DON JAIME CARDONA EN LA CALLE DE LAS PARRAS NUMERO 5.

Sábado día 31 de Agosto

Engalanamiento de las calles del Palmer, Bola y Parras, cuya iluminación será a toda luz.

A las 9.—Se iniciarán las fiestas con un gran disparo de morteretes y salida del típico «Fabiolé», que recorrerá las calles de la población.

A las 3.—Salida de la numerosa Cabalgata, que acompañada por la Banda de Música recorrerá las calles de la población, regresando luego a la del Palmer para efectuar el pasacalle, tocándose el divertido jaleo, a cargo de una nutrida banda de Música.

A las 9.—Disparo de un gran castillo de fuegos artificiales y suelta de globos grotescos.

A las 10.—Grandioso baile de longitud (llarg) en la calle de la Bola.

Domingo 1.º de Septiembre

A las 7.—Toque de diana a cargo de la reputada Banda de Música.

A las 9.—Salida de la Cabalgata que recorrerá otra vez las calles de la población, finalizando con pasacalles por la calle Mayor y Palmer.

A las 3.—Volverá de nuevo a salir la Cabalgata para dirigirse al coso donde tendrán lugar unas grandiosas carreras de Caballerías, en las que se adjudicarán valiosos premios.

Durante este acto la Banda Popular dará un concierto en el Paseo de San Pedro, tocando las mejores piezas de su repertorio, a excepción del Charleston, aunque lo pidan todos los vecinos.

A las 7.—Regreso de la Cabalgata, dando final con la repetición del clásico jaleo en la calle del Palmer.

A las 9.—Suelta de globos y cohetes en la calle del Palmer.

A las 10.—Fin de fiesta con el lujoso y bonito baile en la calle de la Bola.

NOTAS

La Cabalgata estará formada por bestias mansas para evitar toda clase de peligros.

Durante todos los actos se suplica al público toda clase de respeto a los Caixés a fin de evitar disturbios.

Se participa con antelación a las Señoras caseras y amas de llaves, que «posin» llevat a hora» para que no falten las ricas ensaimadas.

Alayor 26 de Agosto 1929.—Por la Comisión, Jaime Cardona.

Para vender

Lo está en muy buen estado con motor de dos y medio caballos. Para informes en esta imprenta.

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 31 AGOSTO 1929. 9-45 noche. Pieno

Estreno de la hermosa cinta Paramount

HULA por CLARA BOW

Completan el programa la Revista Paramount y una cómica.

Plateas y Principales 1'50. Segundo 1'00. Butacas 0'50. Entrada 0'35. Medias 0'20.

DOMINGO 1.º SEPTIEMBRE 1929. 16-30 tarde. 9-45 noche. Pieno

EL MISMO PROGRAMA

Tarde.—Plateas y Principales 1'50. Segundo 1'00. Butacas 0'40. Entrada 0'55. Medias 0'20

Noche.—Plateas y Principales 1'00. Segundo 0'50. Butacas 0'40. Entrada 0'30.

Próxima semana.—CAPRICHOS DE AMOR por María Jacobini.

AVISO. Los señores abonados que deseen conservar sus localidades para la temporada 1929-1930, sirvanse avisar a la taquilla del Teatro.

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 31 AGOSTO. A las 9 3/4. CUARTETO

ESTRENO de la super-película de sorprendente emoción y gran presentación:

Ambición de mujer

Asunto de vigorosa intensidad Interpretado por la bellísima CLARE VINDSOR.

Exposición de Barcelona

ESTRENO de otro número de esta sensacional información gráfica. DOMINGO sesiones a las 6 1/2 y 9 3/4. Preferencia 50. General 35. Medias 0'20



DON JUAN SAURA TRAVESI

Licenciado en Filosofía y Letras, Catedrático Auxiliar del Instituto y Oficial Mayor del Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad

Falleció repentinamente a las 11 de la noche de ayer

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hermanos, tíos, primos y demás parientes al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les ruegan encomendar su alma a Dios y asistir al entierro de su cadáver, acto que se celebrará a las siete de esta tarde.

Casa mortuoria: Gracia, 43.

No se invita particularmente.

Mahón 30 de agosto de 1929.

Crónica local y general

De comunicaciones

Todos los correos sale gente de nuestra isla para visitar la Exposición Internacional de Barcelona. No van en grandes grupos; pero paulatinamente desfilan por la capital catalana los menorquines que pueden permitirse los gastos de un viaje para admirar aquel alarde de belleza y buen gusto a la vez que del poderío de las artes e industrias nacionales y extranjeras.

Se ha intentado la organización de expediciones colectivas para aprovecharse de las rebajas ofrecidas, en este caso, por la Compañía de vapores; pero se conoce que nuestra gente es refractaria a ello y prefiere la libertad para desenvolverse y elegir, a su gusto, la fecha para realizar el viaje.

No se ha podido lograr de la Compañía Naviera las rebajas que tantas veces hemos pedido y que de seguro habrían hecho que fuerabastante mayor el número de los visitantes al gran certameu internacional, y parece que ya nadie se ocupa de tal cuestión. Sin embargo, nosotros hemos de insistir una y otra vez en ello porque lo consideramos de importancia capital para el mejor desenvolvimiento de nuestro comercio e industria.

Si no andamos equivocados, dentro algunos meses ha de sacarse otra vez a subasta el servicio de comunicaciones marítimas, y si es así deberíamos prevenirnos con tiempo para hacer patentes nuestras necesidades y los obstáculos con que tropezamos para nuestras mayores relaciones con la

metrópoli, y de acuerdo con nuestras fuerzas vivas, con el Gobierno y con la compañía concesionaria elaborar un plan y unas tarifas que satisficieran, en la medida de lo posible, las aspiraciones de Menorca sin ocasionar perjuicio a los encargados de tal servicio.

Anoche, a las once, cuando en apariencia gozaba de toda la salud y fuerza, dejó de existir repentinamente nuestro buen amigo don Juan Saura Travesí, Catedrático Auxiliar del Instituto y Oficial Mayor del Ayuntamiento de esta ciudad.

Hombre inteligente, de vasta cultura, mostró siempre estudiosos, hallándose al corriente del moderno movimiento literario y científico. Aristócrata por sus gustos era de biócrata por inclinación, estando relacionado con todas las clases de la sociedad, teniendo en todas partes muchas amistades que hoy lamentarán, sorprendidas y doloridas, como nosotros, su inesperado fallecimiento, pues don Juan Saura era joven aún, hallándose en el pleno apogeo de su vida.

La conducción del cadáver a su última morada tendrá lugar hoy a las siete de la tarde y es seguro que constituirá una numerosa manifestación de duelo a la vez que de estimación a la distinguida familia del finado.

Reciba ésta la expresión de nuestro pesar, especialmente sus hermanas y sus primos el culto abogado don Juan y el distinguido novelista y crítico literario don Mario Verdader, residente este último en Barcelona.

Dos individuos se fugan de la cárcel

Según vemos en la prensa de Mallorca la guardia civil del puesto de Mercadal comunicó al señor Gobernador que:

Los individuos José Cánaves Varela y Bartolomé Geisbert Moreno, de 17 y 21 años de edad respectivamente, corneta uno y educando del otro, del Regimiento Infantería de Mahón número 65, a las 21 horas de la noche del día 25 se fugaron del calabozo del cuartel del referido regimiento. Una vez en la calle tomaron la carretera de San Clemente, cuesta arriba y al llegar a una de las primeras fincas que hay en dicha carretera se detuvieron y penetraron luego en ella, apoderándose de dos americanas, dos pantalones, dos gorras, unos prismáticos y unas gafas color oscuro.

Puestos de nuevo en marcha y así las cosas, se deslizaba la vida sin el menor contratiempo, hasta que, a las nueve horas del día 26, la guardia civil los detuvo en la plaza del General Galbis, de Mercadal, interrogándolos y poniéndoles a disposición del Comandante militar de dicha villa.

Los individuos al ser detenidos parece ser que llevaban las ropas que habían sustraído y el machete con tahallí, cinturón y chapa escondidos en el interior de los pantalones. Parece ser, también, que manifestaron, que se dirigían a Ciudadela para embarcar con destino a Mallorca.

FABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

De viaje

Ayer tarde salieron para Barcelona en el vapor «Monte-Toro» setenta y tres pasajeros, entre ellos don Antonio Tudurí Ponsell y señora, el fabricante de calzado don Ramón Martí, don Diego Cerreras y familia, doña Ana Noguera y familia, varios jóvenes estudiantes, don Antonio Curteses y señora, y el jefe instructor de los Exploradores de España tropa de Mahón don Francisco Seguí.

Después de pasar larga temporada en el pueblo de Alayor, marcharon para la Argentina los industriales don Juan Florit y familia y don Francisco Alzina e hijo.

Fueron despedidos por sus familias y amigos.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Información militar

BAÑOS DE ARCHENA.—El Excmo. Señor Capitán General de la Tercera Región en telegrama de 25 del actual dice lo siguiente:

«Para su conocimiento y el de los demás Generales, Jefes y Oficiales de su jurisdicción, le manifiesto que Hospital Militar de Archena en próxima temporada de baños estará abierto desde 1.º de septiembre próximo al 21 del mismo, pudiendo hospitalizarse dentro indicadas fechas los que lo deseen.»

ENTREGA.—Pasado mañana, a las once, la Jefatura de Propiedades de esta Isla se hará cargo de la casa habitación de Fornells, el objeto de destinársela a alojamiento del Celador de Edificios Militares de dicho punto y de Mercadal.

MANDO.—Regresado a esta plaza el Teniente Coronel Jefe de Estado Mayor de este Gobierno Militar, don Leandro de Haro y Ladrón de Guevara, se hace cargo nuevamente de su cometido así como de la Sargentía Mayor de la misma, cesando en dichas funciones el Capitán de Infantería en servicio de Estado Mayor, don Antonio García Navarro, que accidentalmente las desempeñaba.

Servicio de la plaza para hoy: Perada, Regimiento Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Imaginario. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisiones. 7.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 16.º Oficial de Infantería.

Servicio en Vilita-Carlos:

Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería.

Imaginario. 5.º Oficial de Artillería.

La gran solución

Dice muy satisfecho un padre de familia obligado a gastar mucho que en solidez, elegancia y baratura resuelve perfectamente el problema del calzado en el establecimiento de la calle de Carlos III (Nueva), 24.

Defunción

A la avanzada edad de noventa y ocho años ha fallecido doña Práxedes Guastévi Prudent, cuyo domicilio estaba en la calle de Bélgica número 60.

Comunicamos nuestro sentido pésame a sus nietos don Miguel y don Lorenzo estima dos amigos nuestros, así como al resto de su apreciable familia.

Pésame

Esta pasada noche ha fallecido a la edad de cincuenta y ocho años el que fué nuestro estimado amigo y correligionario don Juan Félix y Mir, laborioso obrero y buen ciudadano, considerado y querido por cuantos le trataron.

Expresamos nuestro sentimiento por la desgracia a la viuda del finado doña Esperanza Morlá Carretero, a la señora madre doña Juana, a los hijos don Alvaro y doña Amanda, hermanos don Vicente, don Bartolomé, don José, don Cristóbal, don Jaime, doña Juana e hijos políticos don Amado Clar y doña Catalina Canus.

La conducción del cadáver se verificará esta tarde a las seis.

Casa mortuoria: Calle de Gracia número 95.

Una fiesta de verdadera confraternidad

Fue la que dió en la noche del próximo pasado miércoles, el Cuerpo Consular acreditado en nuestra ciudad, en la amplia terraza de la Liga Marítima.

Hace año y medio que se constituyó dicho honorable cuerpo, en entidad distinguida, para facilitar con ello la defensa de los respectivos intereses confiados a todos y cada uno de sus componentes.

A las siete y media de la tarde celebraron sesión oficial en la misma terraza donde se congregaron por orden de antigüedad los señores siguientes: Excelentísimo don Juan F. Taltavull, Decano y Cónsul de Alemania; don Juan T. Vidal; Cónsul de Cuba, Perú y Honduras; don Francisco Hernández, Cónsul de Holanda; don Juan Vidal Morá, Cónsul Sustituto de Cuba y Vice Cónsul del Perú y Honduras; don Carlos Moysi, Vice Cónsul de Inglaterra y Agente Consular de Francia; don Francisco Ponsell Vinent, Agente Consular de Italia; don Francisco Bosch, Cónsul de Grecia; don Luis Vicoory, Vice Cónsul de la Argentina, y don Pedro Ripoll, del Uruguay. Se extrusaron en distintas cartas, por turno el guroso y reciente don Francisco Terrés Cónsul de Venezuela y don Francisco Andrea, Vice Cónsul de Grecia.

Luego de terminado el acto oficial, se sentaron dichos nueve representantes en la Mesa, sirviéndoles la conserjería de la Liga una, bien condimentada cena, reinando durante la misma la mayor animación y confraternidad.

A las diez de la noche, se fueron congregando representaciones de los súbditos extranjeros que residen en nuestra ciudad. Allí vinos alemanes, franceses, italianos, uruguayos, etc., así como varias familias de los Cónsules y personas atentamente invitadas, entre ellas la simpática colonia mahonesa de Villa Carlos; todos fueron obsequiados con pastas y vinos.

El decano señor Taltavull, en representación propia y en la de sus dignos compañeros, fué desfilando expresivos y sendos párrafos a las trece naciones extranjeras representadas en aquel acto, haciéndolo en el idioma propio de la misma, al referirse a Alemania, Francia, Inglaterra, Italia y Holanda y especializando las circunstancias que en cada una concurren y los vínculos que los unen con nuestra querida Patria. Al final de cada discurso, puesta en pie toda la concurrencia, ejecutó la orquesta el respectivo Himno Nacional, que iba mereciendo las debidas aclamaciones. Tuvo el Decano frases elocuentes al tratar de nuestras hijas las Repúblicas Sud Americanas. Al ocuparse de los grandes genios de Alemania la orquesta ejecutó una melodía de Beethoven y una magistral marcha de Wagner.

Como simpático final de la hermosa velada, se dejaron oír las entusiastas notas de la Marcha Real Española, cual madre cariñosa que está en buenas relaciones con los Estados del mundo entero. Una temperatura de pleno verano y una noche del todo tranquila y apacible coronaron el éxito de la velada. Las tranquilas aguas de nuestro puerto sólo fueron interrumpidas en su sueño por uno de nuestros submarinos, que sobre las once de la noche se reintegraba al fondeadero de la Base Naval.

Todos los concurrentes conservarán grato recuerdo de un acto tan hermoso, de sentimientos nobles y de verdadera confraternidad.

Construcción de carreteras

Habiendo sido aprobado el proyecto de Camino de servicio del Faro de Caballería en la Isla de Menorca, se abre un período de información pública durante treinta días, a partir de la fecha de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia, para que durante el mismo, puedan presentarse las observaciones que los particulares y los pueblos interesados expongan sobre los dos objetos siguientes:

1.º Si el trazado es el más conveniente desde el punto de vista administrativo y de los intereses de la localidad o región a que afecta el camino.

2.º Si debe mantenerse o variarse la clasificación que a la línea se le ha atribuido.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

CASAS RECOMENDADAS

Vida intelectual

TODO A 0'95

Más de 1000 artículos a elegir

La Casa de las Medias

ZAPATERIA

NUEVA, 24

Los mejores calzados a los más bajos precios fabricados y a medida

SECCIÓN DE REMIENDOS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLERMO J. DREJA, Pintor Calbo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

EL BARATO

Camisas Percal dos cuellos una 5'50 ptas.
Pantalones Patén uno 4'50 »
Medias hilo par 0'75 »

Carlos III número 37

Alquile un piano

nuevo de gran sonoridad por un precio módico en la casa

MANOLO CARDONA

Mecanografía al tacto

por el profesor **Evaristo Cardona**

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

Fajas señora

Último modelo a 6'00 pesetas

La Casa de las Medias

MEDIAS SEDA

A 1'40 pesetas par

La Casa de las Medias

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 **MAHON** Teléfono n.º 22

J. SIREROL VALLES

Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

UNDERWOOD

y mecánico de la misma

BASTION, 19 MAHON

DOMINGO ESTRADA

Agente exclusivo para la Isla de

PHILIPS RADIO

Receptores « Philips » cuatro válvulas, equipados con la serie **MARAVILLOSA.**

Recibe ondas extra cortas, cortas y largas. Desde 10 a 2400 metros. Un solo mando.

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES Y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados. Fabricante del verdadero y típico licor Estomacal **BELTRAN.** Rey de los digestivos. Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

CUARTETO AMERICANO

(VIOLIFONO, saxofón, contrabajo y piano)

Se ofrece para conciertos, bailes, verbenas, etc.

Ejecuta con el ritmo verdadero las danzas modernas

GRACIA, 103

Camisas señora

talla grande a 5'00 pesetas

La Casa de las Medias

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Quintiliano Saldaña—Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Adrián del Rey.—El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona.—Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza.—Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteyza.—El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales.—Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal.—Armanca	5'00
Jouri Bezsonov.—Mis ventiseis prisiones	5'00
Blanco Fombona.—El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Mantínez de la Riva.—Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña.—El momento de España.—Ensayos de Sociología política	6'00
Adolfo Salazar.—Música y músicos de hoy	6'00
« Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contemporánea	6'00
F. Dostoiewski.—El bufón, el burgués y otros ensayos	3'50
E. Kistemaechers.—El señor Dupont chófer	3'50
Gorki.—En la cárcel	3'00
A. Strindberg.—Cinco dramas en un acto	4'00
J. P. Jacobsen.—Realidad y ensueño	4'00
Aurora Caceres (Evangelina).—La princesa Suma Tica	4'00
Eusebio de Gorbea.—Los que no perdonan	3'50
Francisco de Cossío.—Clara	4'00
Fidelino de Figueiredo.—Del tedio, del amor y del odio	3'50
José Canalejas.—Nieve y otras cosas	3'00
José María Peñán.—A la rueda, rueda... (cancionero)	2'00
Emilia de Sousa Costa.—Historia del niño Jesús (para niños)	2'50
E. M. Remarque.—Sin novedad en el frente	5'00
Paul Schostakowsky.—El mundo hundido	5'00
Luisa Carnés.—Peregrinos de Calvario	4'00
Antón Chejov.—El tío Wania	4'00
Jean Berthery.—Las vírgenes de Siracusa	5'00
Andrés Guilmani.—Pan divino	5'00
Pepita Lis.—Las mujeres los prefieren morenos	5'00
A. N. Williamson.—La señora de la tienda	5'00
Doctor A. Arteaga Pereira.—El arte de ser madre	6'00
Jacinto Benavente.—Peña Doncel	0'50

¿CULPABLES O INOCENTES?

Un drama en un cuartel de Moscú

Tres capitanes matan a un coronel y los fusilan

Varsovia 20.—Los periódicos de Moscú llegados hoy en esta capital dan cuenta del fusilamiento de tres oficiales del ejército rojo que fueron detenidos hace ocho días cuando iban a franquear la frontera polaca.

Este asunto ha causado gran sensación en los círculos militares rusos.

Se trata de tres capitanes, apellidados Schweltz, Goloub y Onitcheuk, a quienes el coronel de su regimiento había denunciado secretamente, por creer que estaban afiliados a una organización de espionaje que funcionaba al servicio de una potencia extranjera.

Los tres capitanes se enteraron por otro militar de que el coronel los acusaba de que pertenecían a dicha Asociación, y decidieron matarlo.

Una noche en que estaban los tres de guardia en el cuartel se reunieron, se armaron con sus sables y sus revólvers y penetraron en la habitación donde el coronel dormía.

El coronel, bruscamente despertado, se incorporó y quiso cojer un revólver; pero ellos se abalanzaron sobre él y le dieron más de treinta sablazos.

Cuando creyeron que estaba muerto zben donaron los sables y las vainas en la habitación, y, provistos solamente de los revólveres, salieron del cuartel sin que los centinelas les opusieran obstáculo alguno.

Nadie se había apercebido del drama dentro del edificio; pero el coronel, que no estaba muerto, y que sólo había perdido el conocimiento, cuando lo recobró pidió socorro.

Acudieron a auxiliarlo, y contó que los tres capitanes habían intentado asesinarlo. Poco después explotaba.

Los asesinos fueron buscados por todo Moscú, pero no se les encontró, y sólo se supo que se habían vestido de paisano en el domicilio particular de uno de ellos y habían salido en «auto» en dirección a la frontera de Polonia.

Se avisó por telégrafo a los puestos militares rusos de la misma, y el comandante de uno de ellos prendió a los tres capitanes cuando, vestidos de campesinos y con nombre supuesto, intentaban penetrar en Polonia.

Los llevaron a Moscú y los juzgó un Consejo de guerra, que los condenó a muerte.

Fueron fusilados, y momentos antes de ser llevados al lugar de la ejecución manifestaron que eran inocentes del delito de espionaje de que los había acusado el coronel.

Muchos de sus compañeros lo creen así, y el fusilamiento de los tres capitanes ha causado gran efervescencia en el cuerpo de oficiales de la guarnición de Moscú.

Credito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 29 de agosto de 1929

Amortizable 5 p 100 A 1920	93 60
id id B. 1920	93 40
Interior 4 p 100 A	73 35
id id B	73 80
Amortizable 5 p 100 A. 1917	91 20
id id B. 1917	91 10
Exterior 4 p 100 A	90 00
id id B	88 80
Obligaciones Norte Prioridad.	77 50
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	73 15
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
id 6 p 100 1920	102 10
id id 1922	104 00
Andaluzes 2.ª serie fijo	61 50
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	94 00
id id id 5 p 100	100 60
id id id 6 p 100	110 00
Francos cheque París	26 70
Liras id Roma	35 65
Dóllars id New-York	6 50
Liras id Londres	32 99

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	151 50
Onzas y sus fracciones	151 50
Isabelinas	152 50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 6% E 1897	100
» » » 6% E 1916	100
» » » 5% E 1921	100
Emplo. 100 000 ptas	100
» Ayuntamiento Mahón 5% E 1921	100
Emplo. 45.000 ptas	100
» Ayuntamiento Mahón 6% E 1925	100
» » » 6% E 1927	100
libre impuestos.	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100 115
» Banco de Menorca.	5
» Banco de Ferrerías.	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50 74
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Grat. Alum.	10

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 29 de agosto de 1929

Francos cheque	26 70
Liras id	32 09
Dóllars id	6 80
Liras id	35 65
Interior serie A.	73 70
id id B.	73 75
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	95 50
id id B 1920.	00 00
Exterior serie A	87 70
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	77 50
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	91 25
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	91 25
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	125 00
id Alicantes id	115 20
id Andaluzes id	78 20
id Crenses id	00 00
id Coloniales id	125 50

Folleto interesantes

«Los crímenes del carlismo»	Cts. 15
«El tigre del Maestrazgo»	25
«Los misterios de la inquisición»	15
«Manejo de flores místicas»	15
«Instrucciones para celebrar actos civiles»	30

Se aceptan encargos en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

Una verdadera "Enciclopedia Agropecuaria" son los catecismos del agricultor y del ganadero

Escritos por los mejores especialistas españoles, e ilustrados con dibujos en láminas en negro y en color. Publicados actualmente, 150

Precio de cada Catecismo, 50 céntimos. Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

toda su alma.—¡Ese jorobado tiene la pretensión de amenazarme con su cuchillo!

Y se acercó a Gniafon con el puño enorme levantado y capaz de atontar a un buey.

—Por última vez—dijo—te advierto que si no me dices que quieres y quién eres, te aplasto la joroba.

Esta amenaza apaciguó un tanto a Gniafon pues comprendió que perdía un tiempo precioso en inútiles tentativas. Retrocedió con viveza y, perseguido por el suizo, echó a correr por el patio del palacio gritando desahogadoamente:

¡Socorro! ¡socorro!

Al oír el primer grito abrióse prontamente la puerta de un cuerpo de guardia que daba al patio y salieron tres mosqueteros. Uno de ellos, cogiendo al enano al pasar le dijo:

—¡Eh, muchacho! ¿Por qué bramas de esta suerte?

—Porque el Rey corre un peligro acerca del cual hay que avisarle enseguida—replicó Gniafon invocando ese pretexto con la certeza de que tal respuesta llamaría la atención de los soldados.

—¿Eh? exclamó el mosquetero.—¿Dices que Su Majestad...?

—Sí—contestó el enano.

Y, señalando al portero que se acercaba a grandes pasos y con el puño en alto, añadió:

—Libradme de ese bruto y lo sabréis todo.

El mosquetero metió a Gniafon en el cuerpo de guardia y gritó al suizo:

—Volved a vuestro sitio y no os metáis en nada más.

El cuerpo de guardia estaba ocupado por un gran número de hombres, algunos de los cuales dormían en literas de campaña y los otros jugaban a los dados o a los naipes. Uno de ellos divisó al enano y exclamó:

—¡Un jorobado! Ven a mi lado, muchacho, que me traerás suerte.

Pero el mosquetero que socorriera a Gniafon intervino en seguida.

—Nada de bromas, señores, porque este jorobado es más bien un mensajero de desgracia. Pretende que Su Majestad está amenazado de un gran peligro. Dejadlo hablar.

—Señores—dijo el enano.—Hace apenas cinco minutos que una carroza ha salido de aquí llevando a un prisionero.

—Sí, nos hemos apoderado de él al salir de la estancia de la difunta reina madre.

—¡Pardiez! En tal caso el prisionero debe ser hombre de mucha importancia, porque, no solamente el señor de Saint Mars, sino que también monseñor el marqués de Louvois, han advertido a los que lo guardaban, que pagarían con su cabeza la menor imprudencia.

—Pues bien, señores—interrumpió Gniafon a